



**Get Well Soon!**

Nursing Home Mercedes Isaac

Calvary – Maria Rivera

Beth Israel – Janet Gonzalez

Home: Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Carmen Cortes, Teresa Rodriguez, Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Isis Nicole Brown, Alma Varner, Quisqueya Torres, Ralph Carrero, Anibal Rosa, Elvira Goris, Carlos Alvarado, Luis Maldonado, Ana Melendez, Adalinda Rodriguez, Antonia Torres, Inocencia Diaz, Tatiana Kelly, Juan Muñoz, Monserrate Rodriguez, Christine Pawelczak Dowd, Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Maria Acosta Mary Ann Algerio, Lydia Rengel, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado, Nellie Escobar, Tessie De Rosa, Santos Rivera,, Maria Adelina Figueroa

\*\*\*\*\*



**Come as a Guest  
Leave as a Friend**

**You are always welcomed at Saint Teresa  
Estas siempre bienvenidos a  
La Iglesia Santa Teresa**

\*\*\*\*\*



*This week the Sanctuary Lamp burns for / Esta semana La  
Lampara Santuario será encendida por  
Parishioners of Saint Teresa*



*This week the Bread & Wine are offered for / Las ofrendas  
de Pan y Vino fueron donadas por.....  
Parishioners of Saint Teresa*

**Saturday/Sabado  
January 5 / 5 de Enero**

5:00 PM Dora Zapata (dec) by Nellie Castillo

**Sunday/Domingo  
January 6 / 6 de Enero**

8:00 AM Philip Raccuglia (dec)  
by Sr. Pietrina Raccuglia  
9:00 AM Mui Yuk Cheung (dec)  
by Winnie & Andy Moy  
10:15 AM Ismael Rivera (dec) by Theresa Meza  
11:30 AM Accion de Gracias - cumpleaños  
Julio Heredia  
por Cornelia Heredia

**Monday/Lunes  
January 7 / 7 de Enero**

8:30 AM Luis Miranda (dif) por Clara Miranda

**Tuesday/Martes  
January 8 / 8 de Enero**

8:30 AM Sr. Maria Barranca MSC (dif)  
por Cabrini Srs.

**Wednesday/Miercoles  
January 9 / 9 de Enero**

8:30 AM Enrique Aguí y Melbin Rosario (dif)  
por Patricia Rosario

**Thursday/Jueves  
January 10 / 10 de Enero**

8:30 AM Accion de Gracias - cumpleaños  
Daniel Arias  
por Familia Arias

**Friday/Viernes  
January 11 / 11 de Enero**

12:00 PM (on 13<sup>th</sup> floor of Gouverneur Hospital)  
Joseph Lin  
by Ai Ming Lin  
7:30 PM (in Saint Teresa's Church)  
Accion de Gracias - cumpleaños  
Omayra Reynoso  
por Carlixta Hernandez

**Saturday/Sabado  
January 12 / 12 de Enero**

12:00 PM Juan Alberto Ovalle y Maria Mata (dif)  
por La Familia Mata  
5:00 PM Nancy & Bob Frahm (dec)  
by Luis Liendo

*EPIPHANY OF THE LORD*

El 12 de enero, 2008 a las 7:00PM habrá un Concierto Musical de Alabanza en La Antigua Catedral de San Patricio, en el Bajo Manhattan, Calle Mott, entre las calles Houston y Prince. Puedes tomar el tren "F" hasta Broadway-Lafayette. Se vivirá el gozo del tiempo Navideño con musica avivada y alegre con el ministerio Luz Divina, Maggie Camilo, y La Nueva Alianza. Donacion sugerida es \$5.00. No te pierdas esta fiesta musical en el Espiritu.

\*\*\*\*\*

On January 8th, 2008 there will be a workshop for undocumneted immigrant students and their parents to help apply to college and scholarships lead by the New York State Youth Leadership Council from 7-9PM in the Church Hall En Enero, 8 de 2008 hay taller del Consejo de Liderazgo Juvenil del Estado de Nueva York para aplicar a la universidad y becas para estudiantes indocumentados, de 7-9 en el sotano de la Iglesia.

*Religious Education Classes This Week  
Clase de Doctrina Esta Semana*

*Sunday / Domingo  
January 6 / 6 de Enero  
K,1,3,4,5,6, RCIC*

*After 10:15 AM Mass / Despues de la Misa 10:15 AM*

*January 7 / 7 de Enero  
RCIA  
7:30 PM*

*Wednesday / Miercoles  
January 9 / 9 de Enero  
Grade 2 – 3:30 PM  
Grades 7 & 8 – 6:30PM*

\*\*\*\*\*



*Exposition of the Eucharist this Friday will be from 12:00 Noon until 7:30 PM. We need people to be in the Church during this time. Can you please sign up in the back of the Church to offer some time in prayer*

*Exposicion de La Eucaristía es cada Viernes de mediodía hasta 7:30 PM. Nosotros necesitamos personas que se pueden estar en La Iglesia durante este tiempo. Por favor firma para quedarse una hora.*

**Angel Gift: Thank You Note:**

**Please send a thank you card to your angel for the gift you received. The address is:**

**Regalo del Angel: Dondole las gracias:**

**Por favor de mandar una notita dandole las gracias a su angel por el regalo. El direccion es:**

My Angel  
Saint Ignatius Loyola Church  
980 Park Avenue  
New York, New York 10028

\*\*\*\*\*

**Report on the Bicentennial Campaign**

**Reporte del Campaña Bicentenario**

**Pledged \$263,692.00**

**Paid \$83,248.73**

Thank you to all who have given to reach our goal.

Gracias a todos por su generosidad para llegar a nuestra meta.

\*\*\*\*\*

**Thank You / Gracias**

We wish to say thank you to everyone who participated in any way towards making all the Christmas celebrations so wonderful. In particular we thank: Alvin & the choir; all who decorated the church, lectors, ushers, ministers of the cup, and our altar servers.

Queremos decir un caluroso “gracias” a todan que participaron en las celebraciones de navidad. En particular queremos expresar nuestra gratitud a: Alvin y el coro, todoas que ayudaron a decorar la iglesia, los lectores, ujieres, ministros de la copa, y nuestros monaguillos. Además, muchas gracias a todos que participaron en las misas de aguinaldos y Olga, Ronnie y Pedro para la preparación del café y pan.



*And behold, the star that they had seen at its rising preceded them, until it came and stopped over the place where the child was. They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house they saw the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense and myrrh  
Mt 2:9-11*

**Readings for the Week of January 6, 2008**

Sunday: Is 60:1-6/Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12  
Monday: 1 Jn 3:22-4:6/Mt 4:12-17, 23-25  
Tuesday: 1 Jn 4:7-10/Mk 6:34-44  
Wednesday: 1 Jn 4:11-18/Mk 6:45-52  
Thursday: 1 Jn 4:19-5:4/Lk 4:14-22a  
Friday: 1 Jn 5:5-13/Lk 5:12-16  
Saturday: 1 Jn 5:14-21/Jn 3:22-30  
Next Sunday: Is 42:1-4, 6-7/Acts 10:34-38  
Mt 3:13-17

**Lecturas para la semana del 6 de enero de 2008**

Domingo: Is 60, 1-6/Ef 3, 2-3a; 5-6/Mt 2, 1-12  
Lunes: 1 Jn 3, 22—4, 6/Mt 4, 12-17; 23-25  
Martes : 1 Jn 4, 7-10/Mc 6, 34-44  
Miércoles: 1 Jn 4, 11-18/Mc 6, 45-52  
Jueves: 1 Jn 4, 19—5, 4/Lc 4, 14-22a  
Viernes: 1 Jn 5, 5-13/Lc 5, 12-16  
Sábado: 1 Jn 5, 14-21/Jn 3, 22-30  
Domingo siguiente: Is 42, 1-4; 6-7/Hch 10, 34-38  
Mt 3, 13-17

**La Epifanía del Señor**, celebra la manifestación al mundo del Rey de los Judíos, Jesucristo el Hijo de Dios que por nosotros acaba de nacer. Escuchamos (Mt 2:1-12) que algunos Magos del Oriente fueron para adorar al recién nacido, el Divino Niño Jesús. Siendo Dios y vestido de gloria en el cielo, El se viste de pobreza haciéndose niño. En Su apariencia de Niño se esconde Su naturaleza divina (Él que no solo es niño, sino nuestro Dios) así como en la apariencia de pan y vino se esconde Su naturaleza humana y divina, donde ya no es pan y vino, sino nuestro Señor, Su cuerpo, sangre, alma, y divinidad.

Esta fiesta nos recuerda algo muy importante: Dios se sigue manifestando hoy. En aquel momento de gran oscuridad, Dios hizo aparecer en el cielo aquella estrella brillante que anunciaba la presencia de Dios. En aquellos momentos de gran necesidad, el Señor surgirá una señal manifestando Su presencia e intervención en la vida de la persona que se siente confundida, insegura, vacía, sola y sin dirección, pero sin embargo, espera en el Señor. La adoración de los Magos a Jesús prefigura el hecho de que todos adorarán a Jesucristo al final de los tiempos. Nuestro llamado es adorarlo desde ahora en espíritu y en verdad, y ofrecerle algo mas que oro, incienso y mirra; ofrecerle todo nuestro corazón, nuestra alma, nuestra mente, y nuestro ser.

### **God Manifests Himself Today**

Today's feast, the *Epiphany of the Lord*, celebrates the *manifestation* of the newborn King of the Jews, Jesus Christ the Son of God, *to the world*. We hear (Mt 2:1-12) that magi from the east went to adore the Divine Infant Jesus. Though He is God and was dressed in glory in Heaven, He chooses to dress Himself in poverty by becoming a child. In His appearance as a child is hidden His divine nature (He who is not only a child, but our God), just as in the appearance of bread and wine is hidden His human and divine nature, where it is not bread and wine anymore, but our Lord, His body, blood, soul and divinity. This feast reminds us of something very important: *God continues to manifests Himself today*. In that moment of great darkness, the Lord made a star appear in the sky which announced the presence of God. In those moments of great need, the Lord will rise up a sign *manifesting His presence and intervention* in the lives of those who feel confuse, insecure, empty, lonely and without direction, but nonetheless wait for the Lord. The adoration of the magi to Jesus prefigures the fact that all will adore Jesus at the end of time. Our calling is to *adore Him from this moment on* in spirit and in truth, and to offer Him something more than gold, frankincense and myrrh: to offer Him all our heart, our soul, our mind, and our being.